

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY Nº 5.033/13

MOTIVO DE LA PRESENTACIÓN: BAJA DEL CARGO



DECLARACIÓN JURADA AL : 29/08/2018

RECEPCIONADO EL: 29/08/2018 17.09.10

322568-1635959-5713

DATOS PERSONALES:

CÉDULA DE IDENTIDAD:	1635959	RUC:	1635959-3
NOMBRE:	EDWIN	APELLIDOS:	PAULS FRIESEN
FECHA DE NAC.:	08/02/1968	NACIONALIDAD:	PARAGUAY
TELEF. DOMICILIO:	DATOS PROTEGIDOS	CELULAR :	DATOS PROTEGIDOS
ESTADO CIVIL:	CASADO/A SIN SEPARACION DE BIENES	CELULAR 2:	DATOS PROTEGIDOS
E MAIL:	DATOS PROTEGIDOS	GRADO ACADEM.:	TERCIARIO
TITULO OBTENIDO:	OTRO		

DOMICILIO PARTICULAR:

CALLE PRINCIPAL:	DATOS PROTEGIDOS	CALLE TRANSV.:	DATOS PROTEGIDOS
Nº CASA:	DATOS PROTEGIDOS	BARRIO:	DATOS PROTEGIDOS
CIUDAD:	DATOS PROTEGIDOS		

DATOS DEL CÓNYUGE:

NOMBRE:	ERNA MARTINA	APELLIDOS:	TOEWS
CÉDULA DE IDENTIDAD:	DATOS PROTEGIDOS	ACTIVIDAD LABORAL:	AMA DE CASA
OBS:	LA CASA NO TIENE NUMERO		

DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO

1 INSTITUCIÓN:	GOBERNACION DE BOQUERON	DIRECCIÓN:	CARAYA C/ HINDENBURG		
TIPO:	PRINCIPAL	DEPENDENCIA:	GOBERNADOR	TELÉFONO:	0491 432 051/4
NOMBRADO/CONTRATADO:	ELECTO/A	CATEGORÍA:	A46	CARGO:	GOBERNADOR DE BOQUERON
ACTO ADMINIST.:	RESOLUCION	FECHA ACT. ADM.:	09/05/2013	FECHA ASUNC./CESE/OTROS:	15/08/2013

1.1 EFECTIVO EN GS.

1.2 DEPÓSITOS

#	TIPO ENTIDAD	NOMBRE DE ENTIDAD	TIPO DE CUENTA	Nº DE CUENTA	PAÍS	IMPORTE
1	BANCO	ITAU	CUENTA CORRIENTE	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	0

OBS: SOBREGIRO DE 8.303.000 A LA FECHA

TOTAL DEPÓSITOS: 0

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

EDWIN PAULS FRIESEN

#	TIPO ENTIDAD	NOMBRE DE ENTIDAD	TIPO DE CUENTA	Nº DE CUENTA	PAÍS	IMPORTE
1	BANCO	BANCO VISION	CUENTA CORRIENTE	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	1.181.278
OBS:						
2	COOPERATIVA	NEULAND LTDA.	AHORRO	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	355.404.278
OBS:						
TOTAL DEPÓSITOS:						356.585.556

1.4 INMUEBLES

#	Nº FINCA	CTA. CTE. CTRAL. O PADRON	USO	SUP. M2	VALOR TERRENO G.	SUP. M2 CONST.	VALOR CONST. G.	IMPORTE
1	DATOS PROTEGIDOS	0	VIVIENDA	1000	200.000.000	550	900000000	1.100.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	MCAL. ESTIGARRIBIA	AÑO DE ADQ.	2011	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
2	DATOS PROTEGIDOS	0	GRANJA	784000	4.476.000.000	0	168444000	4.644.444.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	MCAL. ESTIGARRIBIA	AÑO DE ADQ.	2000	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS:	NULL							
3	DATOS PROTEGIDOS	0	GRANJA	373000	2.238.000.000	0	84222000	2.322.222.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	MCAL. ESTIGARRIBIA	AÑO DE ADQ.	2000	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS:	NULL							
4	DATOS PROTEGIDOS	0	GRANJA	440000	2.640.000.000	0	98819000	2.738.819.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	MCAL. ESTIGARRIBIA	AÑO DE ADQ.	2010	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
TOTAL INMUEBLES:								10.805.485.000

1.5 VEHÍCULOS

#	TIPO VEHÍCULO	MARCA	MODELO	CHASIS	IMPORTE
1	CAMIONETA	SUZUKI	GRAN VITARA	DATOS PROTEGIDOS	90.000.000
AÑO ADQUIS.:	2008	AÑO FABR.:	0	CHAPA:	DATOS PROTEGIDOS
OBS:					
2	TRACTOR	MASEY FERGUSON	292	DATOS PROTEGIDOS	115.000.000
AÑO ADQUIS.:	2012	AÑO FABR.:	0	CHAPA:	DATOS PROTEGIDOS
OBS:					
3	CAMIONETA	NISSAN	PATHFINDER	DATOS PROTEGIDOS	228.000.000
AÑO ADQUIS.:	2017	AÑO FABR.:	2015	CHAPA:	DATOS PROTEGIDOS
OBS:	PRENDA POR EL BANCO ATLAS				
4	MOTOCICLETA	YAMAHA	XTZ 125	DATOS PROTEGIDOS	5.786.802
AÑO ADQUIS.:	2015	AÑO FABR.:	2015	CHAPA:	DATOS PROTEGIDOS
OBS:					
TOTAL VEHÍCULOS:					438.786.802

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público
EDWIN PAULS FRIESEN

1.7 ACTIVIDAD AGROPECUARIA

#	TIPO ACTIVIDAD	UBICACION ACTIVIDAD	RAZA/TIPO PLANTACIÓN	CANT. Ha.	PRECIO	IMPORTE
1	VACUNO	MCAL. ESTIGARRIBIA	HIBRIDO	254	3.050.000	774.700.000
OBS: NULL						
2	EQUINO	MCAL. ESTIGARRIBIA	CUARTO DE MILLA	9	6.700.000	60.300.000
OBS: NULL						
3	OVINO	MCAL. ESTIGARRIBIA	SANTA INES	40	470.000	18.800.000
OBS: NULL						
TOTAL ACTIVIDAD AGROPECUARIA:						853.800.000

1.8 MUEBLES

#	TIPO MUEBLES	IMPORTE
1	EQUIPOS DE OFICINA	20.000.000
		OBS: NULL
2	JOYAS	10.000.000
		OBS:
3	MOBILIARIO	220.000.000
		OBS: NULL
TOTAL MUEBLES:		250.000.000

1.9 OTROS ACTIVOS

#	DESCRIPCIÓN	EMPRESA	RUC	PAÍS	CANT.	PRECIO UNI.	IMPORTE
1	ACCIONES	COOPERATIVA NEULAND	0	PARAGUAY	1	366.232.206	366.232.206
OBS: NULL							
TOTAL OTROS ACTIVOS							366.232.206

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

EDWIN PAULS FRIESEN

2. PASIVOS

2.1 TIPOS DE DEUDAS

#	TIPO DEUDA	EMPRESA	PLAZO	CUOTA MENSUAL	TOTAL DEUDA	SALDO DEUDA
1	CREDITOS	COOPERATIVA NEULAND	84	0	1.800.000.000	1.800.000.000
OBS: CUOTAS ANUALES A SIETE AÑOS DE PLAZO, REFINANCIACION DE LAS ANTERIORES DEUDAS UNIFICADO CON LA COOPERATIVA						
2	HIPOTECAS	BANCO VISION	31	0	425.182.962	425.182.962
OBS: CUOTAS SEMESTRALES						
3	CREDITOS	COOPERATIVA NEULAND	6	0	400.000.000	400.000.000
OBS: UNA SOLA CUOTA SEMESTRAL						
4	TARJETAS DE CREDITO	BANCO ATLAS	0	0	9.670.000	9.670.000
OBS: NULL						
5	CREDITOS	BANCO ATLAS	42	8.667.000	364.014.000	364.014.000
OBS: PARA COMPRA DE VEHICULO						
6	TARJETAS DE CREDITO	BANCO CONTINENTAL	0	0	5.500.000	5.500.000
OBS: NULL						
7	TARJETAS DE CREDITO	VISION BANCO	0	0	3.800.000	3.800.000
OBS: NULL						
TOTALES				8.667.000	3.008.166.962	3.008.166.962

RESUMEN

TOTAL ACTIVO	TOTAL PASIVO	PATRIMONIO NETO
13.070.889.564	3.008.166.962	10.062.722.602

3.2 INGRESOS ANUALES

#	TIPO INGRESO ANUAL	DESCRIPCIÓN ING. ANUAL	IMPORTE
1	AGUINALDO		19.293.945
2	OTROS	VENTA DE GANADO VACUNO	3.200.000.000
TOTAL INGRESOS ANUALES			3.219.293.945

3.3 EGRESOS MENSUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. MENSUAL	IMPORTE
1	ALIMENTACION		3.481.000
2	SERVICIOS BASICOS		1.962.000
3	COMBUSTIBLES		4.385.000
4	PERSONAL DOMESTICO		4.034.000
5	EDUCACION		2.550.000
TOTAL EGRESOS MENSUALES			16.412.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público
EDWIN PAULS FRIESEN

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. MENSUAL	IMPORTE
1	TELEFONIA CELULAR		687.000
2	OTROS	COPACO	386.000
3	TV CABLE		182.000
4	OTROS	MANTENIMIENTO DE	1.540.000
5	OTROS	ACT. AGRICOLA	8.750.000
6	OTROS	MAQUINARIAS	1.436.000
7	OTROS	SEGURO MEDICO	1.117.000



CONTRALORÍA GENERAL
DE LA REPÚBLICA

TOTAL EGRESOS MENSUALES 30.510.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público
EDWIN PAULS FRIESEN

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. ANUAL	IMPORTE
1	IMPUESTO INMOBILIARIO		8.434.808
2	OTROS	TASAS	1.027.900
3	PATENTES		2.100.000
4	VACACIONES		13.500.000
5	OTROS	CUOTA SOCIAL CLUB	660.000
6	IMPUESTO A LA RENTA		1.950.000
7	OTROS	COMPRA DE GANADO VIVO	2.350.000.000
TOTAL EGRESOS ANUALES			2.377.672.708



CONTRALORÍA GENERAL
DE LA REPÚBLICA

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público
EDWIN PAULS FRIESEN

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY Nº 5.033/13

FUNCIONARIO: EDWIN PAULS FRIESEN CÉDULA: 1635959

DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO				
# INSTITUCIÓN	TIPO	CARGO	COMISIONADO A:	CARGO INST. COMIS.
1 GOBERNACION DE BOQUERON	PRINCIPAL	GOBERNADOR DE		

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público
EDWIN PAULS FRIESEN

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA POR EL RESPONSABLE DE LA INSTITUCIÓN O ESCRIBANO PÚBLICO O JUEZ DE PAZ	SELLO
FIRMA	SELLO

La constancia de recepción será impresa en el momento de la presentación en Mesa de Entrada de la CGR



CONTRALORÍA GENERAL
DE LA REPÚBLICA